





#### English

1. **A** - Follow Instruction Sheet to ensure safe and reliable operation. Retain for future reference.
2. Products should be installed by a qualified Electrician in accordance with International Wiring Regulations.
3. **B** - Switch off mains supply before installation. Isolate from mains supply before any maintenance.
4. Concord/Lumiance/Sylvania accepts no responsibility for modified products.
5. Concord/Lumiance/Sylvania Adaptors, Connectors and Track luminaires must only be used with the Track system for which they have been designed.
6. If Dimmer is installed it must be specifically rated as suitable and compatible with the equipment used.
7. Touching a reflective surface must be avoided - always use the gloves provided.
8. Do not handle lamps with bare fingers.
9. Check that the rating on the product label conforms to the mains supply.
10. **C** - Suitable for use indoors.
11. **D** - Indicates the safest minimum distance of lamp from a flammable surface.
12. **E** - Class 1 - This product should be Earthed.
13. **F** - Class 2 - This product does not require Earthing.
14. **G** - Class 3 - SELV Luminaires to be used with Double Insulated, Extra Low Voltage, Safety Isolating Transformers or LED drivers.
15. Do not interconnect Class 3 products with Class 1 or Class 2.
16. Due to the high starting voltage required to ignite lamp, MCCC cable must not be used for remote 'box to luminaire' connections. For other applications refer to the manufacturer's MCCC guide on uses.
17. To optimise lamp and ballast performance, it is recommended that the luminaire ballast is tapped at the nominal voltage that is within 5 volts of the supply voltage.
18. Metal enclosed, Class 2 and Class 3 products must not be mounted in contact with or close to Earthed metalwork.
19. **H** - Luminaires not suitable for direct mounting on/n normally flammable surfaces.
20. Unless otherwise marked, products are IP20 (ordinary). Do not operate in damp or corrosive situations. If the luminaire is to be exposed to dust or moisture the appropriate IP(X) rated luminaire should be used.
21. Lamps reach maximum temperature rapidly. Take care when adjusting, re-lamping or cleaning.
22. Use only the correct replacement lamp as indicated on the product label.
23. Discharge lamps - Replace failed lamps promptly to avoid control gear damage.
24. **J** - Replace any cracked protective shield.
25. **K** - Emergency Luminaires - Do not switch off UN-switched mains supply after installation. If interruption is unavoidable, the batteries must be disconnected or damage to the batteries or the lamp may occur.
26. Testing - Switch on the mains supply and check that the charge indicator (LED) is ON. Leave the luminaire on continuous charge for 24 hours. Simulate mains failure and check that the lamp operates for 3 hours. If full duration of 3 hours is NOT achieved, repeat the charge/discharge cycle as battery packs may have discharged in stock and will require conditioning.
28. **L** - Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.
27. Luminaires should be cleaned by using a soft damp soapy cloth. Do not use solvents.
28. **M** - This electrical product MUST be recycled in accordance with WEEE Directive.
29. **N** - Dimmable

#### Czech

1. **A** – V zájmu spolehlivosti a bezpečnosti provozu dodržujte pokyny uvedené na letáku. Leták si ponechte pro budoucí potřebu.
2. Výrobky by měly být instalovány kvalifikovaným elektrikářem v souladu s mezinárodními standardy.
3. **B** – Před instalací vypněte hlavní napájení. Před prováděním údržby odpojte hlavní napájení.
4. Společnost Concord/Lumiance/Sylvania nepřijímá zodpovědnost za upravené výrobky.
5. Adaptéry, konektory a osvětlení Concord/Lumiance/Sylvania smí být použity pouze se sledovacími systémy, pro které byly navrženy.
6. Je-li nainstalován regulátor stínění, musí být kalibrován tak, aby byl kompatibilní s použitým příslušenstvím.
7. Nedotýkejte se reflexních ploch – vždy používejte dodané rukavice.
8. Nedotýkejte se žárovek holými prsty.
9. Zkontrolujte, zda údaje na výrobním štítku souhlasí s hlavními napájeními.
10. **C** – Vhodné k vnitřnímu použití.
11. **D** – Označuje nejmenší přípustnou vzdálenost žárovky od hořlavého povrchu.
12. **E** – Třída 1: Tento výrobek by měl být uzemněn.
13. **F** – Třída 2: Tento výrobek nemusí být uzemněn.
14. **G** – Třída 3: Osvětlení SELV je nutné používat v kombinaci s dvojitou izolací, velmi nízkým napětím, bezpečnostními izolačními měnicí nebo ovladači diod LED.
15. Nepropojujte výrobky třídy 3 s výrobky třídy 1 nebo 2.
16. Z důvodu vysokého úvodního napětí, které je nutné k rozsvícení žárovky, nesmí být kabel s měděným pláštěm a minerální izolací (MCCC) použit ke vzdálenému spojení rozvodné skřínky s osvětlením. U ostatních použití nahlédněte do pokynů výrobce kabelu MCCC.
17. K optimalizaci výkonu žárovky a předřadníku doporučujeme, aby byl předřadník osvětlení připojen k nominálnímu napětí, které se od síťového napětí neliší o více než 5 V.
18. Výrobky třídy 2 a 3 v kovovém pouzdru nesmí být montovány v přímém kontaktu s uzemněnými kovovými prvky ani v blízkosti nich.
19. **H** – Svítidla nejsou vhodná k přímé montáži na běžné hořlavé povrchy.
20. Není-li uvedeno jinak, jedná se o výrobky s krytím IP20 (běžné). Neinstalujte ve vlhkém prostředí ani v prostředí podporujícím korozi. Pokud bude osvětlení vystaveno prachu nebo vlhkosti, je nutné použít osvětlení s odpovídajícím krytím IP(X).
21. Žárovky rychle dosáhnou maximální teploty. Při úpravě, výměně žárovky nebo čištění buďte opatrní.
22. Používejte pouze odpovídající náhradní žárovky (viz údaje na výrobním štítku).
23. Výrobky – vadné žárovky ihned vyměňte, aby nedošlo k poškození ovládacího ústrojí.
24. **J** – Nalomené ochranné krytí vyměňte.
25. **K** – Nouzové osvětlení: Po montáži nevyplňte trvalé hlavní napájení. Není-li možné vyhnout se přerušení napájení, je nutné odpojit baterie, jinak by mohlo dojít k poškození baterií nebo žárovek.
26. Testování – Zapněte hlavní napájení a zkontrolujte, zda svítí kontrolka dobití. Nechte svítidla dobit 24 hodin v kuse. Nasimulujte závadu hlavního napájení a ověřte, zda žárovky svítily 3 hodiny. Pokud svítidla NESVÍTILA plně 3 hodiny, opakujte cyklus nabíje a vybití. Baterie se zřejmě vybity při skladování a bude nutné je ošetřit.
28. **L** – Svítidla nevhodná ke kombinaci s krytinami s tepelně-izolačním materiálem.
27. Osvětlení čistěte měkkým hadrem navlhčeným v mýdlové vodě. Nepoužívejte rozpouštědla.
28. **M** – Elektrické výrobky MUSÍ být recyklovány v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
29. **N** – Tento výrobek je stínitelný

#### Dutch

1. **A** - Volg het instructieblad om een veilige en betrouwbare werking te garanderen. Bewaar dit als naslagwerk.
2. Producten moeten worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektronmonteur in overeenstemming met de Internationale voorschriften voor bedrading.
3. **B** - Schakel de netspanningsvoeding uit voordat u begint met de installatie. Sluit af van de netspanningsvoeding voordat u onderhoud uitvoert.
4. Concord/Lumiance/Sylvania accepteert geen verantwoordelijkheid voor aangepaste producten.
5. Adapters, connectors en Track-armaturen van Concord/Lumiance/Sylvania mogen alleen worden gebruikt met het Track-systeem waarvoor ze zijn ontworpen.
6. Als een dimmer wordt geïnstalleerd, moet deze geschikt zijn voor en compatibel zijn met de gebruikte apparatuur.
7. Aanraken van een reflecterend oppervlak moet worden vermeden: gebruik altijd de meegeleverde handschoenen.
8. Raak lampen niet met blote handen aan.
9. Controleer of de classificatie op het productlabel voldoet aan de netspanningsvoeding.
10. **C** – Geschikt voor gebruik binnenshuis.
11. **D** – Geeft de veiligste minimumafstand van de lamp voor een brandbaar oppervlak aan.
12. **E** – Klasse 1: dit product moet geaard zijn.
13. **F** – Klasse 2: voor dit product is aarding niet vereist.
14. **G** – Klasse 3: SELV-armaturen moeten worden gebruikt met dubbelgeïsoleerde, scheidingstransformators voor veiligheid of LED-drivers met extra lage spanning.
15. Verbind Klasse 3-producten niet met Klasse 1 of Klasse 2.
16. Vanwege de hoge beginspanning die vereist is om de lamp te ontsteken, mag de MCCC-kabel niet worden gebruikt voor 'box-naarmatuur'-aansluitingen. Voor andere toepassingen raadpleegt u de MCCC-handleiding over gebruiksmogelijkheden van de fabrikant.
17. Voor optimale lamp- en ballastprestaties is het raadzaam dat de armatuurballast wordt aangesloten op de nominale spanning die binnen 5 volt van de voedingspanning ligt.
18. Metaal meegeleverd, Klasse 2- en Klasse 3-producten mogen niet worden gemonteerd in contact met of vlakbij geaard metaalwerk.
19. **H** – Armaturen niet geschikt voor directe montage op/n normaal brandbare oppervlakken.
20. Tenzij anders gemarkeerd, zijn alle producten IP20 (normaal). Niet gebruiken in vochtige of corrosieve omstandigheden. Als de armatuur wordt blootgesteld aan stof of vocht, moet de armatuur met de juiste IP(XX)-classificatie worden gebruikt.
21. Lampen bereiken snel de maximumtemperatuur. Wees voorzichtig bij het reinigen of het doen van aanpassingen, en bij het aanbrengen van nieuwe lampen.
22. Gebruik uitsluitend de juiste vervangende lamp zoals staat aangegeven op het productlabel.
23. Ontladinglampen: vervang niet-werkende lampen direct om schade aan de transformator te voorkomen.
24. **J** – Vervang alle gebroken afschermingen.
25. **K** – Noodarmaturen: schakel netspanningsvoeding zonder schakelaar niet uit na installatie. Als stroomonderbreking niet kan worden voorkomen, moeten de batterijen worden verwijderd om schade aan de batterijen of lamp te voorkomen.
26. Testen: schakel de netspanningsvoeding in en controleer of de vermogensindicator (LED) AAN (ON) is. Laat de armatuur gedurende 24 uur onafgebroken opladen. Simuleer uitval van de netspanning en controleer of de lamp drie uur blijft werken. Als de volledige duur van drie uur NIET wordt bereikt, herhaal u de oplaad-ontlaadcycclus, aangezien de batterijen mogelijk zijn ontladen tijdens de opslag en in de juiste toestand moeten worden gebracht.
26. **L** – Armaturen niet geschikt om af te dekken met thermisch isolatiemateriaal.
27. Armatuur moet worden gereinigd met een zachte vochtige doek met zeep. Gebruik geen oplosmiddelen.
28. **M** – Dit elektrische product MOET worden gerecycled in overeenstemming met de AEEA-richtlijn.
29. **N** – Dit product is dimbaar

#### Finnish

1. **A**: Toimi ohjeiden mukaisesti taatakseen turvallisen ja luotettavan käytön. Säilytä ohjeet, sillä saatat tarvita niitä myöhemmin.
2. Tuotteita saavat asentaa vain pätevät sähkömiehet kansainvälisten kytkentäsäädösten mukaisesti.
3. **B**: Kytkie päävirta pois päältä ennen asennusta. Katkaise tuotteen yhteys päävirtaan aina ennen huoltotoimia.
4. Concord/Lumiance/Sylvania ei ole missään vastuussa muokatusta tuotteista.
5. Concord-, Lumiance- ja Sylvania-sovitimia, -liittimiä ja -kiskovalaisimia saa käyttää vain niiden kiskojärjestelmien kanssa, joita varten ne on suunniteltu.
6. Jos asennat himmentimen, sen täytyy olla yhteensopiva sen kanssa käytetyn laitteen kanssa.
7. Vältä koskemista heijastuspintaan. Käytä aina tuotteen mukana toimitettuja hanskoja.
8. Älä käsittele lampuja paljain sormin.
9. Tarkista, että tuoteluokituksen sähkösuojitus täsmäilyä käytettävän päävirran kanssa.
10. **C**: soveltuu sisäkäyttöön.
11. **D**: Imaisee pienintä turvallista etäisyyttä lampun ja syttyvän pinnan välillä.
12. **E**: luokka 1 – tämä tuote on maadoitettava.
13. **F**: luokka 2 – tätä tuotetta ei tarvitse maadoittaa.
14. **G**: luokka 3 – SELV-valaisimet, joita on käytettävä tuplaeristettyjen ja erittäin pienen jännitteen turvaeristettyjen muuntajien tai lediohjaimien kanssa.
15. Älä kytkie luokan 3 tuotetta yhteen luokkien 1 ja 2 tuotteiden kanssa.
16. Koska lampun sytyttäminen edellyttää suurta alolusjännitettä, MCCC-kaapelia ei saa käyttää koteloiden ja valaisimien välisissä etäkytkennöissä. Tarkista muiden käyttöohjeiden ohjeet valmistajan MCCC-ohjeista.
17. Lampun ja liitäntälaitteen suositussyönn optimointisäätö suosittelemme, että valaisimen liitäntälaite kytketään nimellijännitteellä, joka on 5 voltin sisällä syöttöjännitteestä.
18. Metallikoteloissa luokan 2 ja 3 tuotetta ei tule kiinnittää siten, että ne ovat kosketuksissa maadoitusmetallin tai lähellä sitä.
19. **H**: valaisimet, jotka eivät sovellu suoraanrakenteeseen normaalisti syttyville pinnoille.
20. Elei muuta mainita, tuotella on IP20-luokitus (tavallinen). Älä käytä tuotteita kosteissa tai syövyttävissä paikoissa. Jos valaisin altistuu pölylle tai kosteudelle, käytä soveltuvan IP-luokituksen (X) mukaista valaisinta.
21. Lampun saavuttaa enimmäislämpötilan nopeasti. Ole varovainen, kun säädät tai puhdistat lampun tai vaihdat lampun.
22. Käytä vain tuotemerkin mukaisia vaihtolampun.
23. Purkauslamput: vaihda palaneet lamput välittömästi välttääksesi liitäntälaitteen vauriot.
24. **J**: vaihda rikkoutuneet suojakivet.
25. **K**: hätävalaisimet – älä kytkie kytkintä päävirtaa pois päältä asennuksen jälkeen. Jos käyttökatkoja ei voida välttää, akkujen kytkemät on irrotettava. Jos et tee näin, akut tai lampu voi vaurioitua. Testaus: Kytkie päävirta päälle ja tarkista, että latauksen ledimerkkivalo palaa ON-lasissa. Jätä valaisin lataumaan 24 tunniksi. Simuloi päävirran syöttökato ja tarkista, että lampun toimii 3 tuntia. Jos lampun EI toimi täyteen kolmea tuntia, ottaa akut, sillä akut ovat saattaneet vikaantua, kun niitä ei ole käytyä. Tällöin niitä on laadittava tarpeeksi.
26. **L**: valaisimet, jotka eivät sovellu peitetähtäksii lämpöä eristävällä materiaaleilla.
27. Valaisin on puhdistettava pehmeällä ja saippuavedellä kostutetulla liinalla. Älä käytä liuotinta.
28. **M**: Tämä sähkötuote TÄYTTÄY Kiertää WEEE-direktiivin mukaisesti.
29. **N**: Tämä tuote on himmennettävä

#### Bulgarian

1. **A** – Следвайте формулара с инструкции, за да осигурите безопасна и безпроблемна работа. Запазете за бъдеща справка.
2. Продуктите трябва да се инсталират от квалифицирани електротехници в съответствие с международните правила за окабеляване.
3. **B** – Изключете от електромерската мрежа преди монтаж. Преди поддръжка изключете от електромерската мрежа.
4. Concord/Lumiance/Sylvania не поема отговорност за модифицирани продукти.
5. Проникващите от Concord/Lumiance/Sylvania адаптери, съединители и осветителни тела в насочена трябва да се използват единствено заедно със системата за насочване, за която са предназначени.
6. Ако е инсталиран регулатор на осветеността, той трябва да е специално класифициран като подходящ и съвместим с използваното оборудване.
7. Доволяването на отразяващата повърхност трябва да се избява – винаги използвайте престоанетите ръкавици.
8. Не докосвайте лампите без ръкавици.
9. Проверете дали класификацията, посочена на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
10. **C** – Подходящо за употреба в закрити помещения.
11. **D** – Показва минималното най-безопасно разстояние на лампата от запалими повърхности.
12. **E** – Клас 1 – Този продукт трябва да е заземен.
13. **F** – Клас 2 – Този продукт не изисква заземяване.
14. **G** – Клас 3 – Осветелните тела SELV трябва да се използват със защитни изолационни трансформатори или LED драйвери с двойна изолация и изключително ниско напрежение.
15. Не свързвайте помежду си продукти от Клас 3 с продукти от Клас 1 или Клас 2.
16. Поради високото начално напрежение, необходимо, за да се запали лампата, MCCC кабелът не трябва да се използва за отдалечени връзки от типа „от кулнута до осветителното тяло“. За други приложения вж. ръководството на MCCC от производителя за начините на употреба.
17. За да оптимизирате работата на лампата и товарния резистор, препоръчително е товарния резистор да работи с номиналното напрежение, което е в рамките на 5 волта от захранващото напрежение.
18. Продуктите от Клас 2 и Клас 3 с метален корпус не трябва да се монтират в пряк контакт със или в близост до запалими метални изделия.
19. **H** – Осветелните тела трябва да се използват за директно осветяване на повърхности, които обикновено са лесно запалими. Не използвайте при влажни или корозивни условия. Ако осветителното тяло е изложено на прах или влага, трябва да се използва подходящо осветително тяло с класификация IP(X).
21. Лампите достигат бързо максималната си температура. Внимавайте при регулиране, смяна на лампа или почистване.
22. Използвайте само правичната резервна лампа, както е посочено на етикета на продукта.
23. Изграждани лампи – Сменете изработените лампи своевременно, за да избегнете повреда в контролното оборудване.
24. **J** – Подменете защитния щит, ако е напукан.
25. **K** – Аварийни осветелни тела – Не изключвайте електрическата мрежа без прекъсвач след инсталация. Ако прекъсвачето е неизгодно, батериите трябва да са изключени, а в противен случай може да настъпи повреда в батериите или лампата.
26. Проверка – Включете захранването и проверете дали индикаторът за зареждане (LED) е ВКЛЮЧЕН. Оставете осветителното тяло да се зарежда в продължение на 24 часа. Симулирайте повреда в мрежата и проверете дали лампата работи в продължение на 3 часа. Ако лампата продължителност от 3 часа НЕ се постигне, повторете цикъла на зареждане/използване, тъй като батериите може да са били изтопени по време на съхранение и не се вжудат от зареждане.
26. **L** – Осветелните тела не са подходящи за покряване с термоизолационни материали.
27. Осветелните тела трябва да се почистват с мека влажна кърпа и сапун. Не използвайте разтворители.
28. **M** – Този електрически продукт ТРЯБВА да се рециклира в съответствие с Директива ОЕОЕ (WEEE) относно отпадъците от електрически и електронно оборудване.
29. **N** – Този продукт е димуврун

#### Danish

1. **A** - Følg instruktionsarket, så du sikrer sikker og pålidelig betjening. Gem det til fremtidig reference.
2. Produkterne skal monteres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med internationale bestemmelser vedrørende ledningsføring.
3. **B** - Sluk for strømforsyningen, før du påbegynder monteringen. I forbindelse med vedligeholdelse skal produktet frakobles fra strømforsyningen.
4. Concord/Lumiance/Sylvania påtager sig intet ansvar for ændrede produkter.
5. Adaptere, stik og spólamper fra Concord/Lumiance/Sylvania må kun bruges sammen med det spólssystem, som de er udviklet til.
6. Hvis der installeres en dæmper, skal den være særlig normeret som egnet til og kompatibel med det anvendte udstyr.
7. Berøring af en reflekterende overflade bør altid undgås. Brug de medføjede handsker.
8. Berør ikke lampene med de bare fingre.
9. Kontroller, at normeringen på produktetiketten svarer til den på strømforsyningen.
10. **C** - Egnet til indendørs brug.
11. **D** - Angiver pårems sikreste minimale afstand fra en brandfarlig overflade.
12. **E** - Klasse 1 - Dette produkt skal jordforbindes.
13. **F** - Klasse 2 - Dette produkt kræver ikke jordforbindelse.
14. **G** - Klasse 3 - SELV-lysarmaturer, der skal bruges sammen med dobbelt- og sikkerhedsisolerede transformere med ekstra lav spænding eller LED-drivere.
15. Kombiner ikke klasse 3-produkter med klasse 1 eller klasse 2.
16. På grund af den høje startspænding, der kræves for at tænde lampen, må MI-kabel ikke bruges til fjerntilslutninger fra "armaturløbs". I forbindelse med andre anvendelser henvises du til producentens MCCC-brugsvejledning.
17. For at optimere ydeevnen af lampen og for kobling anbefales det, at armaturets forkobling indstilles til den nominale spænding, dvs. at den skal være inden for 5 volt af netspændingen.
18. På klasse 2- og klasse 3-produkter er indbygget i metal, må de ikke monteres, så de er i kontakt med armer eller berører jordforbundet metal.
19. **H** - Lysarmaturerne er ikke egnede til direkte montering på overflader, der normalt er brandfarlige.
20. Mod mindre andet er angivet, er produkterne IP20-sikrede (normalt). Bøtjen ikke apparatet i fugtige eller korroderende situationer. Hvis armaturet vil blive udsat for støv eller fugt, skal det relevante IP(X)-normerede armatur anvendes.
21. Lamperne når hurtigt maksimal temperatur. Så vær forsigtig, hvis du justerer, skifter lampe eller rengør.
22. Udladningslamper - udskift straks ikke fungerende lamper, så du undgår beskadigelse af kontrolstyret.
23. **J** - Udskift alle revnede beskyttelsesskærme.
24. **K** - Nødbelysninger - Sluk ikke for strømforsyninger uden afbryder efter installationen. Hvis afbrydelse ikke kan undgås, skal batterierne frakobles, ellers kan der forekomme beskadigelse af batterier eller lamper.
25. Test - Tænd for strømmen og kontroller, at opladningsindikatoren (LED) er TÆNDT. Lad lysarmaturet stå til kontinuerlig opladning i 24 timer. Simuler et strømsvigt og kontroller, at lampen fungerer i 3 timer. Hvis der ikke kan opnås en fuld belysningsniveau på 3 timer, skal du gentage opladnings-/afledningskussen, da batterierne kan være blevet afladet under lagring og kræver genopladning.
26. **L** - Lysarmaturerne er ikke egnede til at blive dækket med termisk isoleringsmateriale.
27. Armaturer bør rengøres ved brug af en blød fugtet sæbekuld. Brug ikke oplæringsmidler.
28. **M** - Dette elektriske produkt SKAL genbruges i overensstemmelse med WEEE-direktivet.
29. **N** - Dette produkt kan dæmpes

#### Estonian

1. **A** - ohutu ja usaldusväärse töö tagamiseks järgige juhiseid. Säilitage tulevikus kasutamiseks.
2. Tooted peab paigaldama kvalifitseeritud elektrik ja paigaldamisel tuleb järgida rahvusvahelisi kaabelusnõudeid.
3. **B** – lülitage toide enne paigaldamist välja. Kahtestage seadme loeteluendus enne hoooldamist.
4. Concord/Lumiance/Sylvania ei vastuta modifitseeritud toodete eest.
5. Concord/Lumiance/Sylvania adapterid, liitmikid ja rajavalgustid tohib kasutada vaid rajaistemeiga, mille jaoks need on loodud.
6. Paigaldatud häärdari spetsifikatsioonid peavad sobima ja ühilduma kasutatava seadmeistkuga.
7. Peegelpinda ei tohi puudutada. Kandke alati kassasoolevaid kindaid.
8. Ärge puudutage lampe kinnastamata kätega.
9. Veenduge, et tootetäsi nimiväärtused kattuvad võrgutoite spetsifikatsioonidega.
10. **C** – sobib siseruumides kasutamiseks.
11. **D** – näitab lambi minimaalset ohutut kaugust kergestisüttivast materjalist.
12. **E** – 1. klass – toode peab olema maandatud.
13. **F** – 2. klass – toode ei pea olema maandatud.
14. **G** – 3. klass – SELV valgusteid tuleb kasutada topeltisoleeritud kaitsesälvkepingsetrafode või LED-juhtidega.
15. Ärge ühendage 3. klassi tooteid 1. ega 2. klassi toodetega.
16. Lambi süütesõuaks vajaku suure süütepinge tõttu ei tohi karbi ja valgusti vahelise kaugühenduse loomiseks kasutada MCCC-kaablit. Muude kasutusviiside puhul vaadake tootja MCCC kasutusjuhend.
17. Lambi ja ballasti jõuduse optimeerimiseks on soovitatav valgusti ballast ühendada nimipingega +/- 5 volti tootepingest.
18. Metallikorpusega 2. ja 3. klassi tooted ei tohi puududa vastu maandatud materjalide emaga olla nende läheduses.
19. **H** – valgustid, mida ei tohi paigaldada süttivate pindade külge.
20. Toodeid kuuluvad klassi IP20 (tavaline), kui ei ole teisiti märgitud. Ärge kasutage niiskes ega söövilavas keskkonnas. Kui valgusti puutub kokku tolmuga või niiskusega, tuleb kasutada sobiva IP(XX)-klassiga valgusti.
21. Lambid jõuavad kiiresti maksimumtemperatuurini. Olge reguleerimisel, puhastamisel ja lampide vahetamisel ettevaatlik.
22. Kasutage ainult tigeid asenduslampe, nagu näidatud toote silti.
23. Laadige lambid tühiaks: asendage mittelõõvavad lambid koha, et vältida juhtseadme kahjustumist.
24. **J** – asendage lõõvunud kaitsekäsklaid.
25. **K** – avariivalgustid – ärge lülitage püsivat paigaldamist välja lülitamata võrgutoidet. Kui häiring on välistatud, tuleb akud eemaldada, et vältida akude või lambi kahjustumist.
26. Kontrollimine: lülitage võrgutoide sisse ja veenduge, et laadimisnäidik (LED) süttib. Jätke valgusti 24 tunniks laadima. Simuleerige elektrikatkestust ja veenduge, et lamp töötab 3 tundi. Kui lamp EI tööda 3 tundi, korrald laadimis-näitakaslaadimisüksikult, kuna ladustatud akud võivad tühienda, misjuhtul on vaja neid hooeldada.
26. **L** – valgustid, mida ei tohi katta soojusisolaatsiooniga.
27. Valgustit tuleb puhastada pehme niske lapiga seebiga. Ärge kasutage lahusteid.
28. **M** – elektrotoode TULEB käeldada WEEE direktiivi kohaselt.
29. **N** – Valgusti on häärdastav

#### French

1. **A** - Suivez la fiche d'instructions afin de garantir un fonctionnement sécurisé et fiable. A conserver pour consultation ultérieure.
2. Les produits doivent être installés par un électricien qualifié dans le respect de la réglementation International Wiring Regulations.
3. **B** - Coupez l'alimentation secteur avant l'installation. Isolez de l'alimentation secteur avant toute maintenance.
4. Concord/Lumiance/Sylvania ne peut pas être tenue responsable des produits modifiés.
5. Les luminaires Adaptors, Connectors et Track de Concord/Lumiance/Sylvania ne doivent être utilisés qu'avec le système Track pour lequel ils ont été conçus.
6. Si un module de variation est installé, ses spécifications doivent être adaptées et compatibles avec l'équipement utilisé.
7. Vous devez éviter de toucher une surface réfléchissante - utilisez toujours les gants fournis.
8. Ne manipulez pas les lampes à mains nues.
9. Vérifiez que les spécifications figurant sur l'étiquette du produit sont conformes à l'alimentation secteur.
10. **C** - Pour utilisation en intérieur.
11. **D** - Indique la distance minimale la plus sûre entre la lampe et une surface inflammable.
12. **E** - Classe 1 - Ce produit doit être mis à la terre.
13. **F** - Classe 2 - Ce produit ne requiert pas de mise à la terre.
14. **G** - Classe 3 - Luminaires SELV à utiliser avec des transformateurs ou des alimentations pour LED à double isolation, tension extra basse et isolant sécurisé.
15. N'interconnectez pas des produits de Classe 3 avec des produits de Classe 1 ou 2.
16. En raison de la forte tension de démarrage requise pour amorcer la lampe, un câble MCCC doit être utilisé pour les connexions à distance de type « boîte à luminaire ». Pour d'autres applications, reportez-vous au guide MCCC du fabricant.
17. Pour optimiser les performances de la lampe et du ballast, il est recommandé que le ballast du luminaire soit réglé sur la tension nominale, qui est inférieure de 5 volts à la tension d'alimentation.
18. Les produits enfilés dans du métal, de Classe 2 et de Classe 3 ne doivent pas être montés en contact avec ou proches d'une structure en métal mise à la terre.
19. **H** - Luminaires non adaptés pour un montage direct sur/dans des surfaces normalement inflammables.
20. Sauf indication contraire, les produits sont IP20 (ordinaire). Ne pas utiliser dans des environnements humides ou corrosifs. Si le luminaire est exposé à la poussière ou à l'humidité, le luminaire doté de l'indice de protection IP(X) approprié doit être utilisé.
21. Les lampes atteignent rapidement leur température maximale. Agissez avec précaution lors du réglage, du remplacement des lampes ou du nettoyage.
22. N'utilisez que la lampe de remplacement appropriée comme indiqué sur l'étiquette du produit.
23. Lampes à décharge - Remplacez les lampes défectueuses rapidement afin d'éviter d'endommager le ballast.
24. **J** - Remplacez tout cache de protection fendu.
25. **K** - Luminaires de secours - Ne coupez pas une alimentation secteur non coupée après l'installation. Si l'interruption ne peut pas être évitée, les batteries doivent être déconnectées afin d'éviter d'endommager ces dernières ou la lampe.
26. Test - Allez l'alimentation secteur et vérifiez que l'indicateur de charge (LED) est sur ON. Laissez le luminaire en charge continue pendant 24 heures. Simulez une panne de courant et vérifiez que les lampes fonctionnent pendant 3 heures. Si la durée totale de 3 heures NEST PAS atteinte, répétez le cycle de charge/décharge car les batteries peuvent s'être déchargées alors qu'elles étaient stockées et requièrent un conditionnement.
26. **L** - Les luminaires ne sont pas adaptés à une couverture par un matériel isolant thermiquement.
27. Les luminaires doivent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux humide savonneux. N'utilisez pas de solvants.
28. **M** - Ce produit électrique DOIT être recyclé selon la directive DEEE.
29. **N** - Ce produit est gradable



[illegible]